

Tab. 12 Rodinné domácnosti podle typu a podle počtu nezaopatřených dětí
e/ subjektivní názory (%)
Families by type and by number of dependent children
e/ opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2008
Year 2008

	Úplně čisté rodiny Two-parent nuclear families						Úplně rodiny s dalšími členy Two-parent families with other relatives			Neúplně rodiny Lone-parent families				
	Celkem Total	bez dětí without children	s dětmi with children	v tom / incl.			Celkem Total	bez dětí without children	s dětmi with children	neúplně čisté rodiny Lone-parent nuclear fam.		neúpl.rod. s dalšími členy Lone-parent f. with other relat.		
				1 dítě 1 child	2 děti 2 children	3 a více dětí 3 or more children				celkem total	1 dítě 1 child			
Počet domácností	absol. 1 936 231	969 488	966 743	379 054	498 763	88 926	634 071	399 020	235 050	167 699	95 544	294 008	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:													Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě	11,5	10,3	12,8	12,8	11,9	17,4	14,1	13,1	15,7	15,8	16,1	21,5	dampness	
tmavý byt	3,5	2,9	4,1	5,0	3,7	2,5	3,3	3,5	3,1	7,8	7,3	6,4	too dark, not enough light	
malý byt	9,9	3,8	16,0	13,9	16,6	21,2	9,7	6,4	15,4	15,6	12,4	10,5	too small	
hluk z domu, resp. ulice	17,5	18,1	16,8	20,1	15,4	10,9	16,8	15,1	19,5	21,0	20,6	20,1	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí	16,8	15,9	17,7	19,9	16,9	13,2	16,6	17,0	16,1	21,3	20,7	18,3	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí	14,5	14,9	14,1	14,6	13,9	13,3	11,1	11,2	11,0	19,1	18,8	14,9	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:													Housing costs:	
velkou zátěží	16,9	15,7	18,1	16,8	17,1	29,5	22,9	21,1	26,0	44,0	39,2	32,1	a heavy burden	
určitou zátěží	72,3	72,1	72,5	71,3	74,7	65,3	69,6	71,9	65,7	53,2	58,4	64,2	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží	10,8	12,3	9,3	11,9	8,2	5,2	7,5	7,0	8,3	2,9	2,5	3,6	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:													Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží	4,5	2,6	6,4	5,4	7,1	6,5	5,9	5,8	6,0	9,5	10,9	6,8	a heavy burden	
určitou zátěží	12,1	6,3	18,0	17,9	17,3	22,3	12,9	10,9	16,2	9,4	8,3	7,9	somewhat a burden	
vůbec není zátěží	1,7	1,2	2,2	2,8	2,0	1,3	1,6	2,0	0,9	1,3	1,0	0,5	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)	81,7	89,9	73,4	73,9	73,6	69,9	79,7	81,3	76,9	79,8	79,9	84,8	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:													Household made both ends meet:	
s velkými obtížemi	4,9	3,9	5,9	5,6	5,7	8,2	6,8	4,9	10,0	23,1	20,5	13,4	with great difficulty	
s obtížemi	17,2	15,5	18,9	17,9	18,3	26,3	18,5	16,2	22,3	33,1	33,9	26,8	with difficulty	
s menšími obtížemi	39,1	39,7	38,6	35,4	40,8	39,6	41,9	42,8	40,4	30,2	31,9	39,3	with some difficulty	
docela snadno	27,9	28,1	27,7	30,7	26,9	19,8	25,7	28,1	21,6	10,0	10,0	17,6	fairly easily	
snadno	9,7	11,8	7,7	9,8	6,6	4,9	6,4	7,6	4,4	2,7	3,1	2,7	easily	
velmi snadno	1,1	1,0	1,2	0,7	1,6	1,3	0,7	0,3	1,3	0,9	0,6	0,3	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:													Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou													annual one-week holiday	
mimo domov	31,2	32,2	30,2	28,0	29,4	44,2	41,4	38,2	46,7	58,8	53,9	54,1	away from home	
jíst obden maso	9,1	9,4	8,9	9,2	7,7	14,6	10,6	8,9	13,4	20,0	19,4	21,4	a meal with meat every other day	
dostatečně vytápět byt	5,1	6,4	3,8	4,3	3,3	4,5	4,2	3,7	5,0	12,7	12,0	12,3	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 7500 Kč	30,4	27,3	33,6	33,9	31,5	43,9	34,4	31,9	38,8	66,4	64,5	54,1	unexpected outlay of CZK 7500	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:													12-month history of problems with:	
nájemného													paying rent	
ano	1,3	0,6	1,9	1,6	1,2	6,6	1,3	1,2	1,5	5,1	3,1	4,9	yes	
ne	53,3	53,0	53,7	59,3	51,6	41,3	36,9	39,5	32,5	72,1	73,8	53,7	no	
netýká se	45,4	46,4	44,4	39,0	47,2	52,1	61,7	59,2	66,0	22,8	23,1	41,4	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu													paying heating, electricity, gas, water	
ano	1,7	1,4	2,0	1,7	2,0	3,6	2,8	1,6	4,9	5,5	4,7	4,1	yes	
ne	97,8	98,1	97,5	98,1	97,3	96,0	96,9	98,2	94,7	92,7	93,7	95,8	no	
netýká se	0,5	0,5	0,5	0,2	0,7	0,4	0,2	0,1	0,4	1,8	1,6	0,1	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček													repaying mortgages and other	
na byt													dwelling-related loans	
ano	0,4	0,4	0,5	1,0	0,1	0,3	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3	0,4	yes	
ne	16,6	8,6	24,7	23,4	25,5	25,6	13,2	10,9	17,2	11,4	13,4	7,7	no	
netýká se	83,0	91,0	74,9	75,6	74,4	74,1	86,6	89,1	82,5	88,4	86,4	91,9	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů													repaying other loans	
ano	1,0	0,7	1,3	1,7	1,0	0,9	1,0	0,9	1,1	3,1	4,1	3,1	yes	
ne	22,1	12,8	31,4	30,9	31,4	33,5	24,3	22,6	27,3	21,2	21,1	18,1	no	
netýká se	76,9	86,5	67,3	67,4	67,6	65,6	74,7	76,5	71,6	75,6	74,7	78,8	not applicable	